



BÖLKOW-APPARATEBAU GMBH
7311 NABERN/TECK WÜRTT.

Vertrieb: 8 München 9, Chiemgaustr. 109
Telefon: (0811) 404015 u. 404016
Telex: ban münchen 0524632

Service München-Oberwiesenfeld
Telefon: (0811) 5149390

Werk Laupheim
7958 Laupheim, Telefon (07392) 750 u. 751
Telex: bölkow laupheim 07129746

SERVICE-MITTEILUNG

Nr.: 9/65

Datum: 3.11.1965

Seitenzahl: 1

Anlagen: keine

Betrifft: **Bugrad**

Baumuster: **BÖLKOW 208**
Werk-Nr.: 507-519, 521-567, 569-580,
Teil: 582, 585, 588-590, 592/aufw.
Außenrohr

Termin:

geprüft:

erledigt:

Datum:

Sehr geehrte Herren,

ohne Zweifel sind Sie davon unterrichtet, daß an unserem Flugzeugmuster BÖLKOW JUNIOR verschiedentlich Bugradschäden auftraten. Die von uns in jedem einzelnen Fall durchgeführten Untersuchungen wurden ausgewertet und die entsprechenden Verbesserungen in die laufende Serie jeweils eingeführt:

Um sicherzustellen, daß alle Flugzeuge dieses Typs nunmehr auf die von uns für richtig befundene und erprobte Version des Bugrades umgestellt werden, werden alle obenangeführten Werk-Nummern in den nächsten Tagen umgerüstet. Die in Europa stationierten Flugzeuge werden durch unsere Mechaniker umgebaut, wobei für Sie keine Kosten anfallen.

Für die neue Version des Bugrades gilt die volle Werkgarantie unserer einschlägigen Bedingungen.

Durchführung der Änderung muß im Flugzeug-Logbuch eingetragen werden.

Mit freundlichen Grüßen
BÖLKOW APPARATEBAU GMBH



BÖLKOW-APPARATEBAU GMBH
7311 NABERN/TECK WÜRTT.

Vertrieb: 8 München 9, Chiemgastr. 109
Telefon: (0811) 404015 u. 404016
Telex: ban münchen 0524632

Service München-Oberwiesenfeld
Telefon: (0811) 5149390

Werk Laupheim
7958 Laupheim, Telefon (07392) 750 u. 751
Telex: bölkow laupheim 07129746

SERVICE-MITTEILUNG

Nr.: 9/65 Datum: 3.11.1965

Seitenzahl: 1 Anlagen: none

Betrifft: **Nosewheel**

Baumuster: **BÖLKOW 208**
Werk-Nr.: **507-519, 521-567, 569-580,**
Teil: **582, 585, 588-590, 592/and up**
Outer tube

Termin:

geprüft:

erledigt:

Datum:

Dear Sirs,

Without doubt you have heard that in several cases nosewheel failures occurred on the BÖLKOW JUNIOR. Each case was thoroughly investigated by our company, and resulting improvements were incorporated in the production line accordingly.

To make sure that all aircraft are presently equipped with the final version of the nosewheel, which has been tested and approved, we will modify all serial numbers mentioned above. Within the near future a kit will be despatched to your address, and we ask you kindly to ensure installation of your aircraft as soon as possible.

Our full guarantee terms will, of course, apply to the parts submitted.

Compliance with the above should be entered in the aircraft log.

Sincerely yours,
BÖLKOW APPARATEBAU GMBH